

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ГОССТАНДАРТ РОССИИ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ РОСС SK.AE44.B76337

Срок действия с 30.04.2009 по 29.04.2012

8598137

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ пр. № РОСС RU.0001.11AE44
ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ
АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
"НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦИИ МЕТРОЛОГИИ
ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ (СЕРТИФИКАЦИИ) "ТЕСТ-С.-ПЕТЕРБУРГ"
190103, С-Петербург, ул. Курляндская, д.1, тел. (812) 5750098, факс (812) 2514108, http://www.spbtest.ru

ПРОДУКЦИЯ Котлы отопительные водогрейные
газовые стационарные чугунные PROTHERM
модели NL(18, 24, 30, 35, 40, 50, 60, 70) в комплектации
в соответствии с действующим Каталогом запасных частей и
принадлежностей - ПО ПРИЛОЖЕНИЮ 2058818-2058823
Серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):
49 3111

код ТН ВЭД России:
8403 10 100 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ 20548; ГОСТ Р 51733 п.3.3.3, 3.7.1, 2.1.2, 2.1.3, 2.1.3.2,
2.1.6, 2.1.7, 2.2.1, 2.2.2, 2.2.3, 2.2.5, 2.2.6, 2.2.7, 3.2.1, 3.2.3, 3.9.3,
3.4.1, 3.4.2, 3.5.1, 3.5.2-3.5.8, 3.6.2

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "PROTHERM PRODUCTION s.r.o."

Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak Republic, Словакия, Производство - Словакия,
"PROTHERM s.r.o.", Pplk.PI'just'a 45, 909 01 Skalica-Slovak Republic

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН "PROTHERM PRODUCTION s.r.o."

Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak Republic, Словакия, факс +421 34 6966261

НА ОСНОВАНИИ протокол испытаний № FZZ2009/01/04/173-08 от 30.04.2009

Испытательная лаборатория ФГУ "Тест - С.-Петербург",
рег. № РОСС RU.0001.21ME01

Акт проверки состояния производства от 25.04.2009

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Место нанесения знака соответствия:

по ГОСТ Р 50460-92 в эксплуатационной документации

Схема сертификации За.



Руководитель органа

Эксперт



подпись

С.Н.Богданова

личные, фамилия

Э.Г.Косарев

личные, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2058818

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия №

РОСС ЭК. АЕ44. В76337

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

"PROTHERM PRODUCTION s.r.o.",
Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak
Republic, Словакия

Запасные части, аксессуары и комплектующие
в соответствии с действующим Каталогом запасных частей и принадлежностей:

КОМНАТНЫЕ РЕГУЛЯТОРЫ моделей :

INSTAT 2, код 1554
INSTAT 6, код 1555
INSTAT plus, код 0020081855
INSTAT plus – беспроводной, код 0020081856
Биметаллический, код 1560
Мембранный, код 1567
Мембранный с позолоченными контактами, код 1568
SIMENS RDE 10.1 код 4258
SD2000 Protherm, код 6195
THERMOLINK P, код 0020035408
THERMOLINK RC, код 0020035409
THERMOLINK S, код 0020035407
THERMOLINK B, код 0020035406

КАСКАДНЫЕ РЕГУЛЯТОРЫ - комплекты управления :

RVA43.222, код S-RG1
RVA63.242, код S-RG2
RVA63.280, код S-RG3
KROMSCHRODER E8.4401, код 0020032151
KROMSCHRODER E8.4401, код 0020048751
Датчик наружной температуры AF, код 0020049244
Датчик температуры бойлера SPF, код 0020049243
Датчик температуры проточной воды VF, код 0020049246
Комплект коннекторов E8.4401, код 0020049247

ДАТЧИКИ НАРУЖНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ :

S010075, код 4180
S010075, код 0020040797
QAC31/101, код 1650

КОМПЛЕКТЫ ДЛЯ СОЕДИНЕНИЯ С СИСТЕМОЙ :

для котлов "Пантера", код SP-24KXV17
для котлов "Пантера", код SP-28KXV17
для котлов "Пантера", код 4507
для котлов "Лев", "Пантера", код 0020038446
для котлов "Леопард", код SP-24BXV17
для котлов "Леопард", код SP-24BXV
для котлов "Рысь", код SP-BXVE-D
для котлов "Рысь", код SP-SOCKET

КОМПЛЕКТЫ ДЛЯ СОЕДИНЕНИЯ :

для блоков B100S, код 4663
для блоков B100S, код 0010006491
для блоков B100S, код 0010003390
для блоков B60Z-D, код 0020065434

Руководитель органа

подпись

С. Н. Богданова

имя, фамилия

Эксперт

подпись

Э. Г. Косарев

имя, фамилия



СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2058819

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия №

РОСС ЭК. АЕ44. В76337

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

"PROTHERM PRODUCTION s.r.o.",
Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak
Republic, Словакия

с бойлером B60Z, код 0010005767
с бойлером B60Z, код 0010005768
с бойлером B60Z, кодов P-B60Z-P, P-BZ12-I; P-BZ12D1; P-BZ12D-17; P-BZ12B-17; P-BZ24D-17; P-BZ24B-17
с бойлером B60Z-B, код 0020065435

котлов 24KTO, 24KOО с бойлером B100S, код 5016
Комплект 3 - ходового клапана для котлов "Лев", код 0020017852

Комплект 3 -ходового клапана FUGAS, код 0020015570

Комплект для соединения B120S - СКАТ (Аква-Комплект), код 0010003511

Термостат капиллярный TG 300 мм, код 0020018051

Термометр к бойлерам B300S, B400S, B500S, код 0010005477

Датчик SO10045, код 5805- 1м

Датчик SO10044, код 5806- 2м

КОМПЛЕКТЫ БЕЗОПАСНОСТИ :

Комплект безопасности - II, код 4829

НАДСТАВКА ПОЛУ-ТУРБО :

PROTHERM PT 20, код 2867

PROTHERM PT 30, код 2868

PROTHERM PT 40, код 2869

PROTHERM PT 50, код PT50

Переходник с Ø 60мм на Ø 80мм R6, код 5992

Переходник с Ø 60мм на Ø 80мм R7, код 7265

Комплекты для подключения к сжиженному (LPG) и природному (NG) газу :

для котлов "Пантера", код SPB-12KХО, 4882, SPB-24KXX17, SPB-28KXX17, 0010005363, 0010005364,
0020059677, 0010005769

Форсунки для замены, код 0010003512

для котлов "Леопард", код 4884, SPB-24BXX17, 0010005362, 0010005365,

для проточных водонагревателей 19POG, код 0020020112

для проточных водонагревателей 24POG, код 0020020113

для проточных водонагревателей 24PTP, код 0020020114

для котлов "Медведь", код SPB-TLO15

3-ХОДОВЫЕ КЛАПАНЫ :

3-ходовой клапан-каскадный SF25M1S+RC, код 2045

3-ходовой клапан 3/4" дюйм, код 2046

Прямой клапан регулирующий VVF21.80-без передачи, код 2042

Клапан трехход. ВХФ 21.80 без передачи, код 2048

Передача SQX 31.032 с контактами, код 2091

ФОРСУНКИ К ГОРЕЛКАМ :

к горелке 0,40мм - 60° , код 2586

к горелке 0,45мм - 60°, код 2587

к горелке 0,50мм - 60°, код 2588

к горелке 0,55мм - 60°, код 2589

к горелке 0,60мм - 60°, код 2590

к горелке 0,65мм - 60°, код 2591



Руководитель органа

Эксперт

подпись

С. Н. Богданова

инициалы, фамилия

Э. Г. Косарев

инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2058820

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия №

РОСС ЭК.АЕ44.В76337

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

"PROTHERM PRODUCTION s.r.o.",
Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak
Republic, Словакия

к горелке 0,75мм - 60°, код 2592
к горелке 0,85мм - 60°, код 2593
к горелке 1,00мм - 60°, код 2594
к горелке 1,10мм - 60°, код 2595
к горелке 1,25мм - 60°, код 2596
к горелке 1,65мм - 60°, код 2598
к горелке 2,00мм - 60°, код 2599

КОАКСИАЛЬНЫЕ ТРУБОПРОВОДЫ - Ø 60/100

Уплотнительное кольцо Ø 60/100мм ОК1, код 2406
Комплект дымовых труб Ø 60/100мм - 1м S3, код 2805
Коаксиальная труба Ø 60/100мм - 1м TID-1000, код 2825
Колено Ø 60/100мм - 45° K11D, код 2840
Отвод прямоугольный Ø 60/100мм O1, код 2841
Колено Ø 60/100мм - 90° K1D, код 2842
Проходной изолатор для крыши, косой PS3, код 2844
Проходной изолатор для крыши, прямой PR3, код 2845
Концевая деталь Ø 60/100мм - пред.код (2850) DZ1D, код 0020056513
Ловушка конденсата Ø 60/100мм Z1, код 2857
Крышка к прямоугольному отводу Ø 60/100мм (V1), код 2860
Концевая труба Ø 60/100мм - 1м T3D-1000, код 3942
Комплект окончания Ø 60/100мм (SZ1D), код 3944
Коаксиальная труба Ø 60/100мм - 0,5м TID-500, код 3945
Коаксиальная труба Ø 60/100мм - 0,2м TID-200, код 3946
Соединение Ø 60мм (SA1D), код 4173
Хомут Ø100мм (SP1D), код 4174
Манжета Ø 100/100мм - пред.код (4175) M1D, код 0020055536
Манжета Ø 100/95мм - пред.код (4176) M3D, код 0020055537
Втулка пластмассовая Ø 100/95мм (запасная часть) OP1D, код 4177
Хомут пластмассовый (зап.часть для более старых тип.) SP3D, код 4178
Уплотнение под фланец TP1D, код 4179
Вертикальное коаксиальное окончание (козырек) SM1D, код 5300
Силиконовая розетка Ø 100мм - наружная SR1D, код 5301
Пластмассовая розетка Ø 100мм - внутренняя SR3D, код 5302
Уплотнение Ø 100мм (силиконовое) TE1, код 5425
Уплотнение Ø 60мм (силиконовое) TE3, код 5426
Переходник между вентилятором и трубой, код 0020064545
Горизонтальная система Ø60/100мм - 0,75м пред.код (6753) SSD-750, код 0020056511
Колено с фланцем Ø 60/100мм - 90° пред.код (7193) K5D, код 0020056512
Горизонтальная система Ø 60/100мм - 1м пред.код (7194) SSD-1000, код 0020056510
Сменная труба Ø 60/100мм - 1м T1M, код 7737
Колено Ø 60/100мм - 90° K1M, код 7738
Горизонтальная система Ø 60/100мм - 1м S1M, код 7739
Переводчик коаксиальный Ø 60/100 RIM, код 7740



Руководитель органа

Эксперт

подпись

подпись

С.Н. Богданова
имя, фамилия

Э.Г. Косарев
имя, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2058821

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия №

РОСС ЭК. АЕ44. В76337

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

"PROTHERM PRODUCTION s.r.o.",
Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak Republic, Словакия

Горизонтальная система Ø 60/100мм - 0,8м SIK, код 6855
Соосная труба Ø 60/100мм - 1м TIK, код 6856
Комплект дымовых труб Ø 60/100мм - 1,15м S3K, код 6857
Колено Ø 60/100мм - 90° K1K, код 6858
Колено Ø 60/100мм - 45° K1K, код 6859
Проходной изолитор для крыши - хомой 25°- 45° PS4, код 7754
КОАКСИАЛЬНЫЕ ТРУБОПРОВОДЫ - Ø 80/125 :
Колено Ø 80/125мм - 45° - O/M K25I, код 0020064547
Колено Ø 80/125мм - 90° - O/M K25I, код 0020064548
Редукция фланца Ø60/100 - Ø80/125 DZ2, код 0020064549
Манжета Ø125 SR25, код 0020064550
Т - соединение для соосных труб Ø80/125 - 250/90° OV25I, код 0020064551
Удлинитель через крышу, вертикальный Ø80/125 S25I, код 0020064554
Коаксиальная труба Ø 80/125мм - 1м T25I - 1000, код 0020064555
Коаксиальная труба с корзинкой Ø 80/125мм T25IZ-1000, код 0020064556
Коаксиальная труба Ø 80/125мм - 0,5м T25I - 500, код 0020064557
Манжета + Хомут M25I+U25I, код 0020064558
Уплотнение, запасное Ø80, код 0020064559
Уплотнение, запасное Ø125, код 0020064560
Переходник вертикальный Ø 80/125 R21M, код 7741
Соосная труба Ø 80/125мм - 0,5м T21M-500, код 7744
Соосная труба Ø 80/125мм - 1м T21M-1000, код 7743
Соосная труба Ø 60/100мм - раздвижная 0,4м - 0,5м T21MP, код 7742
Колено Ø 80/125мм - 45° K21IM, код 7745
Колено Ø 80/125мм - 90° K21M, код 7746
Комплект дымовых труб Ø 80/125мм - 1,2м S21M, код 7747
Проходной изолитор для крыши - хомой 25°- 45° PS4, код 7754
Хомут Ø 125мм U21, код 7755

РАЗДЕЛЬНЫЕ ТРУБОПРОВОДЫ - Ø 80/80 :

Комплект разделенных труб Ø 80мм пред.код (2803) S2, код 0020056514
Раздельная труба Ø 80мм - 1м T2, код 2819
Раздельная труба с корзинкой T4, код 2821
Гибкое удлинение Ø 80 РО2, код 4754
Колено Ø 80мм - 45° K12, код 2837
Колено Ø 80мм - 90° K2A, код 2830
Конус Ø 80мм - 90° Z2, код 2858

Прямоугольное вентилирование Ø 80мм, с крышкой О2, код 2843
Комплект дымовых труб Ø 80мм - 1м S4, код 2809
Вертикальное расширение (копытко) - Ø 80мм SM2, код 2865

Руководитель органа

С. Н. Богданова

Эксперт

Э. Г. Косарев



СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2058822

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия №

РОСС ЭК. АЕ44. В76337

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

"PROTHERM PRODUCTION s.r.o.",
Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak Republic, Словакия

Проходной изолатор для крыши, косой PS3, код 2844
Проходной изолатор для крыши, прямой PR3, код 2845
Разделител. элемент 60/100 → 2 x Ø 80mm пред.код (2851) R1, код 0020045058
Пласт. часть раздел. элемента 0020046738, код 0020046738
Переходник Ø 60/80мм R2, код 2853
Силиконовая розетка Ø 80мм SR2, код 2927
Уплотнение под фланец TP1D, код 4179
Хомут Ø 80мм SP2, код 2921
Уплотнение Ø 80мм (силikonовое) TE2, код 5303

РАЗДЕЛЬНЫЕ ТРУБОПРОВОДЫ - 2 x Ø 80 мм :

Разделительный элемент 2 x Ø 80мм R2M, код 7748
Раздельная труба Ø 80мм - 1м T2M, код 7750
Раздельные трубы с корзинкой - 2 x Ø 80мм - 1м S2M, код 7753
Колено Ø 80мм - 45° K12M, код 7752
Колено Ø 80мм - 90° K2M, код 7751
Комплект дымовых труб Ø 80/125мм - 1,2м S21M, код 7747
Переходник с Ø 80mm на Ø 80/125мм R12M, код 7749
Хомут Ø 80мм U2, код 7756
Корзинка - окончание трубы Ø 80мм пред.код (300941) Z2K, код 0020049381
Силиконовая розетка Ø 80мм SR2, код 2297
Проходной изолатор для крыши - косой 25°- 45° PS4, код 7754
Разделительный элемент 2 x Ø 80ми пред.код (303938) R2K, код 0020049385
Колено Ø 80мм - 45° пред.код (303259) K21K, код 0020049383
Колено Ø 80мм - 90° пред.код (303263) K2K, код 0020049384
Раздельная труба Ø 80мм - 1м пред.код (303253) T2K, код 0020049382
Комплект дымовых труб Ø 80/125мм - 1,18м S4K, код 0020019089
Комплект дымовых труб (S3A-0,5m), код 2804
Горизонтальная система Ø 60/100мм - 1 м (S1D-1000), код 2811
Горизонтальная система Ø 60/100мм - 0,75 м (S1D-0,75m), код 2812
Соосная труба с корзинкой Ø 60/100мм (T3), код 2822
Соосная труба с корзинкой Ø 60/100мм (T5-1m), код 2823
Колено к модулю Ø 60мм - 90° (KM), код 2831
Колено соосное 90° с фланцем (K3), код 2832
Колено-фланец Ø 60/100мм - 90° (K3A), код 2833
Колено с отверстием (K5), код 2836
Соединение Ø 60/100мм трубка, код 2856
Горизонтальная система Ø 60/100мм - 1 м, код 2864
Соединение вертикальное - соосное, код 2866
Силиконовая розетка Ø 100мм, код 2916
Манжета разъема Ø 100мм, код 2924
Уплотнение Ø 100мм, код 2926

руководитель органа

подпись

С. Н. Богданова

Эксперт

подпись

Э. Г. Косарев



СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2058823

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия №

РОСС ЭК.АЕ44.В76337

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

"PROTHERM PRODUCTION s.r.o.",
Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak
Republic, Slovakia

Соосная труба с корзинкой Ø 60/100мм – 1 м (T5D-1m), код 3943
Уплотнение Ø 80 мм (силиконовое), код 3970
Горизонтальная система Ø 60/100мм – 0,75 м (S9D-750), код 4832
Состав телескопический Ø 60/100мм – 0,67 – 0,89 (S11), код 5277
Горизонтальная система Ø 60/100мм – 1 м (S9D-1000), код 5673
Горизонтальная система Ø 60/100мм – 1 м (S1D-1000), код 5786
Колено Ø 60/100мм - 90° (K1L), код 5787
Разделительная труба Ø 80 мм (S2L), код 5789
Разделительная труба с корзинкой Ø 80 мм (T4L-1m), код 5790
Присоединение к котлу Ø 80 мм (P2L), код 5793
Концевая деталь Ø 60/100мм (DZ1L), код 5934
Клапан безопасности Saileff 544 для DLO, код 0020049308
Насос для чистки теплообменников DOS 25/V4V, код 3834
Жидкость Detex - 1 kg D91X10 для чистки теплообменников, код 3836
Спрей для чистки, код 3779
Подставка для электронагревателя (конвектора) , код 2870
Держатель электронагревателя (конвектора) , код 2897



руководитель органа

эксперт

подпись

подпись

С.Н. Богданова
руководитель, фамилия

Э.Г. Косарев
руководитель, фамилия